

Társadalomtudományi és gazdasági szakfordító és tolmács (német)/  
Szakfordító és audiovizuális fordító (angol) – 1. félév (péntek)

Időpontok: szeptember 26., október 17., november 7., november 28.

| Idő         | Társadalomtudományi és gazdasági szakfordító és tolmács (német) | Szakfordító és audiovizuális fordító (angol)                    |
|-------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 9:00–11:00  |                                                                 | Tudományos nyelvi és íráskészség fordítóknak – Szele Bálint     |
| 11:00–13:00 |                                                                 | Bevezetés a fordítás elméletébe – Szele Bálint                  |
| 13:00–15:00 |                                                                 | Általános fordítástechnika II. (A-B) Szele Bálint               |
| 15:00–17:00 | Szaknyelv és szakfordítás I. – Káli Péter                       | Magyar–angol gazdasági szaknyelv és szakfordítás – Szele Bálint |
| 17:00–19:00 | Magyar nyelvhelyesség – Estélyi-Tala Nóra (együtt)              | Magyar nyelvhelyesség – Estélyi-Tala Nóra (együtt)              |

Társadalomtudományi és gazdasági szakfordító (angol) /  
Társadalomtudományi és gazdasági szakfordító és tolmács (német),  
Szakfordító és audiovizuális fordító (angol) – 1. félév (szombat)

Időpontok: szeptember 27., október 18., november 8., november 29.

| Idő         | Társadalomtudományi és gazdasági szakfordító (angol)                          | Társadalomtudományi és gazdasági szakfordító és tolmács (német)               | Szakfordító és audiovizuális fordító (angol)           |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 9:00–11:00  | Általános fordítástechnika I. (B–A) angol–magyar – Szijártó Áron              | Tolmácsolástechnika (B–A) – Tóth József                                       | Szakmai terminológia – Estélyi-Tala Nóra               |
| 11:00–13:00 | Magyar–angol gazdasági szaknyelv és szakfordítás – Szele Bálint               | Tolmácsolástechnika (A–B) – Tóth József                                       | Audiovizuális fordítás – Estélyi-Tala Nóra             |
| 13:00–15:00 | Bevezetés a fordítás és tolmácsolás elméletébe I. – Szele Bálint (ea. együtt) | Bevezetés a fordítás és tolmácsolás elméletébe I. – Szele Bálint (ea. együtt) | Általános fordítástechnika I. (B–A) – Szijártó Áron    |
| 15:00–17:00 | Gazdasági alapismeretek és nyelv – Zsigmond Anikó (csak 5 óra!)               | Általános fordítástechnika I. (B–A) (német-magyar)– Szijártó Áron             | Filmes alapismeretek – Estélyi-Tala Nóra (csak 5 óra!) |

*Társadalomtudományi és gazdasági szakfordító (angol) + Számítógéppel támogatott fordítás külön időpontban online (10 óra): Szele Bálint - 2025. október 2. csütörtök 9.00-17.15;*

*Társadalomtudományi szakfordító és tolmács (német)* + Számítógéppel támogatott fordítás  
külön időpontban online (10 óra): Szele Bálint - **2025. december 12. péntek 9.00-17.15**

## Német nyelvi referens és fordító (péntek)

Időpontok: szeptember 19., október 3., november 14., december 5.

| Idő         | Tantárgy              | Oktató         |
|-------------|-----------------------|----------------|
| 15:00–17:00 | Média és kommunikáció | Zsigmond Anikó |
| 17:00–19:00 | Nyelvtani gyakorlat   | Káli Péter     |

## Német nyelvi referens és fordító (szombat)

Időpontok: szeptember 20., október 4., november 15., december 6.

| Idő         | Tantárgy                                                            | Oktató            |
|-------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 9:00–11:00  | Gazdasági-üzleti nyelv és fordítás (csak szept. 20. sorrendi csere) | Zsigmond Anikó    |
| 11:00–13:00 | Bevezetés a fordítás elméletébe                                     | Szijártó Áron     |
| 13:00–15:00 | Általános fordítástechnika I. (B–A)                                 | Káli Péter        |
| 15:00–17:00 | Társalgási gyakorlat (csak szept. 20. sorrendi csere)               | Gyimesi Alexandra |

+ Német nyelvi referens és fordító képzés esetében is: + Számítógéppel támogatott fordítás külön időpontban online (10 óra): Szele Bálint - **2025. december 12.**